

Szerkesztőség
és kiadóhivatal**Kassa**
Kossuth Lajos-útca 14.

Telefon szám 336.

Megjelenik d. u. 5 órakor.

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetési árak:

Helyben:

Egy évre . . . 14— korona
Fél évre . . . 7—
Negyedévre . . . 3:50

Vidéken:

Egy évre 20 korona
Fél évre 10
Negyedévre 5

Egyes szám ára 4 fillér.

Megjelenik d. u. 5 órakor.
Hirdetés díjszabás szerint.FELELŐS SZERKESZTŐ:
MURÁNYI JÓZSEF.Egyes szám 2 kr. (4 fillér.)
Kapható minden tőzsdében.

A rózsahegyi bojkott.

Kassa, június 11.

A pánszláv agitáció darázs-fészkéből Rózsahegyről komoly intést üzennek a sovinizmus lelkes bajnokainak a nemzetiségi agitátorok. Nem kisebb formát választottak az üzenet továbbítására, minthogy kimondták mindazon magyar kereskedőkre a bojkottot, akik a tót tulzókkal szemben a magyar állameszméhez hívek voltak s a lezajlott választásokon a magyar politikai pártok jelöltjét és nem a nemzetiséget támogatták. Igaz-e a hír, vagy csak fenyegetés gyanánt tállták aközvélemény asztalára, ma még nem tudjuk. A nemzetiségi képviselők clubjának hivatalos könyomatos a jelenti a perfid és vakmerő hirt, tehát valószínűnek kell elfogadnunk. Sőt hozzá fűzi, hogy a bojkott miatt több magyar kereskedő az anyagi tönk szélére jut.

Gyalázatos és vakmerő ez a türelmetlenség. A magyarság ellen már nemcsak avval izgatnak, nem elég nekik a parlamentben megtört galád hepciáskodás, merényletet intéznek magyar állampolgárok vagyona ellen, merényletet, mert Magyarország földjein magyarok gyanánt éltek az állampolgári jogokkal. Ha ez más országban történik, hol a nemzetiségi kérdést radikálisabb eszközökkel tárgyalják, egy ilyen mozgalmat már csirájában megfojtanak.

Hogy fog eljárni a nemzeti kabinet a veszedelmes tünet orvoslásával szemben, még nem tudjuk. De találnia kell rá módot, hogy aki magyarnak érzi magát, magyar maradhasson e hazának határain belül. Rózsahegy, ha a pánszláv bolondgombák virágzó paradicsoma is, bármint távolodjék el a magyar állameszméktől sokkal közelebb fekszik hozzánk, semhogy a magyarság erejének öklét meg ne érezze, ha arra szükség mutatkozik. A magyar kormány talál reá módot, hogy állampolgárai szabad politikai jogainak gyakorlását a terrorizmussal szemben energikusan megvédje. Nem pusztulhat el magyar földön magyar kereskedő, mert hazájának hű gyermeke. S hisszük, hogy a kormány megtorló intézkedései kedvét szegik majd a hasonló orcátlanságok megismétlődésének.

Van azonban egy tanulsága a tótok viselkedésének. Elárulták takti-

kájukat s nekünk ezt hasznunkra kell fordítani. Modern idöket élünk, sebeket ejteni csak egy módon lehet: ha az a zseb ellen irányul. A tótok bármint is hepciáskodnak, a magyar piacot el nem kerülhetik. Ha a magyar társadalom vásárló kedvét sovinizmussal fűszerezi, a magyarosodás terén nagy eredményeket érhetünk el. Ne értsük meg a tót nyelvét, mikor portékáját eladásra kínálja s kényszerűségből megtanul magyarul. Az élelmi piacot csak úgy magyarsítsuk ezzel az eszközzel, mint az áru piacot. Ha az osztrák-német ajánlatát elutasítjuk, süket fülekre találjon a tótok szava. A magyar társadalom erején így majd megtörik a tót ábrándok szemtelenkedése.

A delegáció a király előtt.

— Fővárosi tudósítónk jelentése. —

Tegnap délben vonultak föl a magyar delegátusok a Burgba, hogy meghallgassák Öfelsége megnyitó trónbeszédét.

A magyar delegáció elnökének beszédére Öfelsége a következőképen válaszolt:

Hű ragaszkodásuk biztosítását, melyet előttem nyilvánítottak, őszinte meglelégedéssel fogadom és szívből jövő köszönetet mondok érte önöknek. Az összes külállamokhoz való viszonyaink azon hosszas időtartam alatt, mely a delegációk legutóbbi ülészése óta lefolyt, teljesen megtartották barátságos jellegüket. Mély felháborodással töltött el engem a Spanyolország királya és királynéja öfelségeik ellen elkövetett gonosz merénylet és hálát adok a jóságos gondviselésnek, amely komolyabb veszélytől megóvta a felséges ifju párt. A német birodalommal több, mint negyedszázad előtt kötött szövetség védelmi és konzervatív jellegénél fogva most ép úgy, mint az előtt, értékes békebiztosítéknak bizonyult, amelynek fentartása és ápolása kiváló gondozásunkban részesült. A látogatásban, melyet nálam Vilmos császár öfelsége néhány napja tett, benső baráti viszonyunk ujólag kifejezésre jutott. Eppen olyan bizalomteljes a viszonyunk a másik szövetségesünkkel, az olasz királysággal, melylyel a minket közösen érintő ügyekben örvendetes összhangban vagyunk. Az egyetértés, amelyet a rendezett állapotoknak a Balkán félszigeten való

helyreállítása céljából a velünk szoros barátságban levő orosz birodalommal létesítettünk, továbbra is teljes erejében fennáll és jó eredményekre vezetett. A helyzet az ottani területeken jöllehet még sokféle fogyatkozásokat mutat fel, tagadhatatlanul javult. Mindenekelőtt pedig sikerült komolyabb bonyodalmakat meggátolni. A nehéz küzdelem Oroszország és Japán között a távol keleten őszinte örömrünkre, hála az Egyesült Államok elnöke önzetlen közvetítésének, mindkét fél becsületére való békével befejezést nyert. Marokkó gazdasági feltárasának és az európai államok abban való részesedésének kérdése az elmúlt év folyamán komoly bonyodalmakkal fenyegetett. Örvendetes, hogy sikerült az e differenciáknak elintézésére Algezirásba összehívott értekezleten minden irányban kielégítő megoldást találni, amihez nem a legcsekélyebb részben járult hozzá a mi közvetítő tevékenységünk. Mint eddig, úgy ezentul is a békének Európa és mindenekelőtt a monarchia részére való fenntartása lesz külügyi politikánk vezető eszméje. Hadügyi kormányzatomnak a hadsereg és a haditengerészet fentartása érdekében elmúlt folyó követelése a mult évi megszavazása keretében maradnak. Fegyvereknek és hadi szereknek tovább már nem halasztható gyorsabb beszerzése és hajók építésének és felszerelésének hamarabb való keresztülvitele céljából progressziv további részösszegek fognak igénybevetetni. A megszállott területen folytonos haladás a lefolyt évben nem szenvedett megszakítást. Midőn a benyújtott előterjesztéseket hazafias buzgalmukra és kipróbált belátásukra bízom, teljes szívből üdvözlöm önöket.

Fővárosi tarkaságok.

*
Búfalló bill.

A ki ezt a sajtáságos nevet viseli a világ egyik legnagyobb attrakciójának a tulajdonosa. A napokban érkezik a fővárosba s látványosságának, mely méreteiben Barnum és Bailey hasonló vállalatát és felülmúlja szédületes reklámot csapot. A szélrózsa minden irányából érkező vasuti vonalak mentén óriási plakátok vonják magukra a Budapestre utazó közönség figyelmét. Tíz-husz méteres képek csupa csatajelenetekkel. Ezenkívül alig van palota, telek, vagy üresen álló fal, mely a Búfalló bill érkezését ne jelentené. A közönség között millió számra gazdagon illusztrált prospektusokat

dobott széjjel a világ első látványosságának reklám irodája, mely a Buffalo bill cirkuszt megelőzőleg mindenütt előljár s már heteket igénybe vevő százezrekre rugó reklámot csap a vállalatnak. A látványosság fő ereje a különféle vad és nomád népek lovas játéka. Vörösbőrű rézindianoktól kezdve a donni kozákokig minden faj képviselve van — még a csikós is. Őt különvonat szállítja a 800 lóval s több mint ezer emberrel utazó attrakciót. A főváros után Kassára is ellátogat a Buffalo bill, aki teljesen a Barnum módszere szerint működik. A közönség pedig tódulni fog a látványosság megtekintésére ugy a fővárosban mint a vidéken, hogy érdemes lesz-e majd, elválni. Annyi bizonyos, hogy a magyar vállalatok ha csak ezredrészben is annyi reklámot fejtenének ki, mint az élelmes amerikaiak nem kéne arról beszélni, hogy az üzleti élet pang.

A nép az utcán.

A szocialista szervezetek vasárnap délután ismét imponáló felvonulást rendeztek a főváros utcáin. A gyülekezési jog érdekében tüntettek s közel egy óráig a nagy köruton hosszú embersokadalom kigyózott végig. Szervezettség, ebben rejlik az erő. Az eszmék hódító utját a szervezés, agitáció övékei jelölik. A feltétlen fegyelem, hol mindenki az eszmét respektálja s nem számít az egyéni ambíció. Elnéztük az embersokadalmat. Hány talentum teljesíti a közköznak szürke tisztét, hányan tudnak többet mint akármelyik vezére. De nem tülekednek mert az eszme sikere az első. Ez az egykor erőfő, elhagyatott proletár ma szervezettségében felelmetes erő. Mi csak marakodunk, az egyéni ambíciók konkok után kapkodnak, közben züllik, gyöngül az egymás testén tülekedő polgári társadalom.

Nyári muza.

A kőszínházak kapuzárás előtt állnak. Ma-holnap a ligeti fák alatt a nyári muza fog könyörögni, hogy valahogyan ne mérjük komoly művészi mértékkel. A nyári ruházat életében egyébként egy frissen mázolt színház a legifjabbik — a Parksínház agóniájáról suttognak. Színészei között sok a volt kassai színész. Lónyai Piroska, Cserny József stb. Elfogyott a gázi s már csak napok kérdése, hogy a színlap helyett, majd a végrehajtó ragasztja félelmetes pecsétjét a Parksínház ajtajára. Bohemek körében elsiratjuk a legnagyobb magyar primadonna Hegyi Aranka halálát. Temetésére nagyban készülnek a művészek s ez a temetés a maga nemében elsőrangú lesz. Az ország ünnepelt primadonnái sorából elsőnek dől ki Hegyi Aranka s ravatala körül a magyar művészet országra szóló siratóra készül.

TÁVIRATOK.

— A Napló eredeti táviratai. —

Nagy botrány Bécsben.

Osztrák pimaszság.

Lueger ur és társai tüntetnek.

Budapest, junius 11.

A politikai életet most az a botrány uralja, a mely vasárnap folyt le Bécsben. Ugyanis Lueger polgármester keresztényszocialis társaival egyetemben népgyűlést rendezett, amelyen tüntettek Magyarország és a magyar kormány ellen. A gyűlésen

Lueger tartott beszédet, amelyen uszította a hallgatóságot a magyarság ellen. Beszéde közben a tüntetők egy bábút akasztottak a lámpavasra és a bábun ez a felírás volt: Kossuth. — A gyűlés végén határozati javaslatot fogadtak el, amely szerint felhívják a kormányt, hogy Ausztria érdekeit védje meg és kimondják a harcot a zsidó uralom alatt álló magyarok ellen.

A gyűlés után a tömeg a magyar miniszterium bankgassei háza elé vonult, ahol épen akkor tartották ülésüket a magyar delegátusok. Itt óriási „Pereat“ kiáltásokban törtek ki és becsmérlő kifejezésekkel illették a magyarokat. Majd kövekkel bezúzták a palota ablakait. Kövek és dorongok röpödtek a levegőben Lueger cudarságának bizonyosságai gyanánt.

Beck báró a tüntetésről.

Bécs, junius 11.

Közvetlenül a nagy botrány után Beck báró miniszterelnök felkereste Wekerlét és sajnálkozását fejezte ki az események felett, amelyekben a kormánynak semmi része sinösen. Egyben megígérte, hogy hasonló botrányoknak elejét fogja venni.

Loos von Oesterreich!

Bécs, junius 11.

A magyar delegátusok rendkívül élesen tárgyalták a történeteket. Barabás többek között kijelentette, hogy örül a „Loos von Ungarn“ kiáltásoknak, mert mi azt mondjuk erre: „Loos von Oesterreich!“

Wekerle a tüntetésről.

Bécs, junius 11.

Wekerle miniszterelnöknél egy újságíró járt, aki előtt Wekerle kijelentette, hogy megvan győződve arról, hogy az osztrák kormánynak és a becsmérlés lakosságának ebben része nincsen. Különben Beck báró mindent megtesz, hogy a továbbiaknak elejét vegye. Ez a galád tüntetés nem zavarja meg a magyar delegátusok tanácskozásait.

Lueger mosakodik.

Bécs, junius 11.

Lueger ur minden áron mosakodni akar. Ma meginterjuváltatta magát egy újságíróval és kijelentette előtte, hogy a történeteket sajnálja és a tüntetésről ő egyáltalában nem tudott.

Wekerle a királynál.

Bécs, junius 11.

Wekerle ma délelőtt 10 órakor külön kihallgatáson jelentkezett a királynál. A kihallgatás idejében Beck báró meglátogatta Kossuthot és hosszasan tanácskozott vele

A nagykállói mandátum.

Nagykálló, junius 11.

A választást e hó 18-ra tűzték ki. Jelöltek Mezőssy Béla államtitkár függetlenségi és Kállay András volt főispán alkotmánypárti programmal.

Schmittch József jubileuma.

Budapest, junius 11.

Az újságírók tegnap este ünnepelték a Royal-szállóban Schmittch Józsefet, a Pesti Hirlap segédszerkesztőjét 25 éves jubileuma alkalmából.

Verekedő pékek.

A rendőrség figyelmébe.

Kassa, junius 11.

A munkásság kezében kétségtelenül hatalmas fegyver a sztrájk, ha azt kellőképpen használja érdekeinek megvédésére. Az egyes szakszervezetek által kimondott sztrájkok még eddig mindig megfelelő eredményt értek el anélkül, hogy egyuttal igazságszolgáltatató hatalmat is gyakoroltak volna.

Szokan azonban azt hiszik, hogy a sztrájk önbíráskodási jogot is ad, hogy a szervezett munkások rögtönítélő bírák és hóhérok is egy személyben. Ilyen félremagyarázott jognak az eredménye lehet az is, amit tegnap este 10 és 11 óra között körülbelül 20 munkás végbevitt Herdiczky sőtűzletében. Ugyanis erőszakkal betörték a műhelybe, ott találtak egy sütőmunkást, azt öklökkel, botokkal, boxerekkel agyba-főbe verték, a fejét pokrócba bujtatták, hogy kiáltozni ne tudjon. A másik segédnek, — ki épen a bioskopban volt — 32 K értékű ruhát tartalmazó ládáját eltüntették, a lámpákat eloltogatták s mindennek fölforgatása után eltávoztak.

Ezt a rut tettet, azt hisszük, nem parancsolja sem a fölvilágosodottság, sem a haladás szelleme, ez csak a durvaságnak és neveltelenségnek lehet kifogása. Figyelmébe ajánljuk azért egy a pártvezetőségnek, mint a rendőrségnek. A pártvezetőségnek kötelessége az ilyen ragályos betegségben lévő tagokat saját testéről eltávolítani s a munkásság jól fölfogott érdekében példásan megbüntetni. Azt a szinpáthiát, amiben eddig úgy a közönség, mint a sajtó részéről kiérdemelték, nem szabad ilyen eljárással tönkretenni. Ököljogos társadalomra már nem vágyik senki sem. Emberboldogító eszméket így terjeszteni nem lehet. Azért ismételen fölhívjuk a pártvezetőség figyelmét erre a már többször ismétlődött sajnálatos esetre s bizunk is benne, hogy mindent elkövet, hogy ilyen históriák többé elő ne adják magukat.

Egyben fölszólítjuk a rendőrkapitányságot, indítson szigorú vizsgálatot a személyes szabadság megtámadói s a tulajdonjog lábbal taposói ellen. Nyomozza ki a betörőket, adjon nekik olyan büntetést, hogy féktelenkedéseik gátra találjanak, mert semmiféle népjog nem engedheti meg ezt az önbíráskodást. Vagy már életünk és vagyónk sincs biztonságban Magyarországon? Szépen vagyunk!

HIREK.

Szerkesztőségünkől.

A Napló homlokán ma változást talál olvasó közönségünk. Akik, ami törhetetlen munkásságunk támogatásául, tudásuk és más jeles tulajdonaik szépségével körénk állottak, hogy az ellenállást tüzelő sajtóakció sikerét előmozdítsák: Szalay László országgyűlési képviselő főszerkesztőnk és Ferdinandy Gyula vármegyei főjegyző, felelős szerkesztőnket elszólítja a Napló éléről rendes hivatásuk. Főszerkesztőnk az országos politikai tevékenység teljesen a fővároshoz köti, felelős szerkesztőnk pedig az alkotmányos uralom visszaállítása folytán Abauj-Torna vármegye közigazgatásának

KARDOS és STAFFA

polgári és katonai cipészek.
KASSA, Kossuth Lajos-utca 27.

Készít a legegánsabb kivitelű uri- és női cipő különlegességeket. A legkitűnőbb anyagok felhasználásával. **Fürdői megrendeléseket**, turista-cipőket, vadász bakancsokat a legjutányosabb ár-szabás mellett. Ferdénövésű lábakra mértékszerinti cipők készítése.

Levélbeni megrendelésre is szállítunk.

előkelő pozíciójában, többé nem szentelheti idejét és becses tevékenységét lapunknak. A szíves viszony, mely bennünket e két kiváló férfival a nemzeti küzdelem legnehezebb idejében összeforrasztott, természetesen továbbra is fönmarad s ígérteit bírjuk úgy Szalay László országgyűlési képviselőnek, mint Ferdinándy Gyula főjegyzőnek, hogy a Napló-t szükséghez képest politikai cikkeikkel fölkeressik. Az ellenállás idején kifejtett lelkesítő munkánkat, a békés alkotások mai idején, e város és a vármegye eminens érdekei istápolásának fogjuk szentelni. A Napló, melyet a közönség szeretettel és bizalmával kísért eddigi útján, immár megizmosodott erőben, mindenha azonsz, hogy olvasóinak eddig tapasztalt kitüntető bizalmát kiérdemelje. Már most is jelezni kívánjuk, hogy lapunk fejlődésével, kapcsolatosan rövid időn belül a Napló formájában, terjedelmében lényeges változás készül. Csak egy nem változik: a tiszta sovinizmus, a nemzeti ideálok teljesítéséhez való szívós harc. Programmunk továbbra is: nagy, szabad, gazdag és független Magyarország.

— **Nyugdíjazás** A király Sándor János kassai III. honvédkerületi hadbiztosnak nyugállományba való helyezése alkalmából a vezérhadbiztos címet adományozta.

— **Érettségi a gimnáziumban.** A kassai prem. főgimnáziumban a múlt hét végén fejezték be az érettségi vizsgálatokat, amelyek eléggé jól sikerültek. Jelesen érettnak nyilvánítottak 3, jól érettnak 7 ifjút. Egyet visszavettek egy évre, egy ifjút pedig szeptemberi javítóra utasítottak. A többinek vizsgálata egyezően sikerültek.

— **Tornaverseny.** Ma délután zajlott le a Sporttelepen a kassai főgimnázium és főreáliskola tanulóinak évszázadi tornaturnepélye szépszámu közönség jelenlétében.

— **Az országos magyar kereskedelmi egyesülés kassai kerülete** vasárnap délelőtt tartotta Beller károly elnök akadályoztatása folytán, Bródy Frigyes elnöklésével beszámoló gyűlését Kassa város, továbbá Abauj-torna és Szepes megyék kereskedőségének élénk érdeklődése mellett. A központok Maróthy Fűst Bertalan, udvari tanácsos és Beck Géza titkár képviselték. Az elnöki megnyitó után Tárnay Gyula, kerületi titkár előterjesztette a választmányának a lefolyt évről szóló jelentését, melyet a gyűlés egyhangu helyesléssel vett tudomásul. Elfogadták továbbá a betervezett zárszámadást és jóváhagyták az 1906. évi költségelirányzatot. Beck Géza, központi titkár intézett azután tartalmas, szép buzdító beszédet a kerület tagjaihoz, melyben egyuttal ecsetelte az OMKE. legközelebbi feladatait s további lankadatlan közreműködésre s a kerület megerősítésében való részvételre hívta fel a jelenvoltagekat. A tárgysorozat utolsó pontját Moróthy Fűst Bertalan „Az amerikai veszély” című igen érdekes és aktuális előadása képezte. A német császár látogatása kapcsán szóba hozta azt a hírt, hogy Németország állítólag szervezni akarja Európa küzdelmét az amerikai veszély ellen. A hír valószínű alapos kételyeket fűzött, de ismertette a körülményeket, melyek erre a híre okot adtak. Tüzetesen ecsetelte a kereskedelempolitikai viszályt, mely Németország és az Egyesült Államok között már lejárt ideiglenes egyezményvel csak elnapoltatott. Ezután ecsetelte az amerikaiaknak páratlan tettvágát ideális munkakedvét és egyéb rokonszenves vonásait. Áttért azután arra a kérdésre, hogy az ugynevezett amerikai veszély tekintetében mi a magyar közgazdasági érdek. Kifejtette, hogy Magyarországnak már eddig is szép közvetlen kivitele van Amerikába, hogy amit onnan im-

portál az többnyire olyan nyersanyag, mely a magyar gyárakból sokszorosan fokozott értékben kerül ki, holott Ausztriából való importunk legtöbbnyire kész gyártmány, mely gyakran magyar nyersanyagból készül, úgy hogy ez a behozatal a magyar ipar fejlesztésének rovására történik. Felolvasa továbbá a kereskedelmi miniszteriumnak az amerikai magyar kivitel érdekében tett intézkedéseit. A felolvasó ezekhez képest arra a következtetésre jut, hogy a magyar ipart nem annyira az amerikai, mint az osztrák és német versenytől kell féltetnünk, mert gazdasági felszabadulásunkat csak megnehezítené, ha az immár megszokott, kevésbé félelmetes osztrák verseny mellett még a német ipar is monopolizálná a magyar ipart. Előadását azzal végzi, hogy „Isten óvjon bennünket osztrák és német jó barátinktól, az amerikai ellenséggel majd csak elbánunk valahogy.”

Az előadást nagy tetszéssel fogadták és a közgyűlés elnöke meleg szavakban fejezte ki a felolvasónak a kerület köszönetét.

Közgyűlés után a választmány tagjai vendégeik tiszteletére társaságra gyűltek össze a Schalkház-szállóban, hol Knöpfler Vilmos alelnök, Maróthy Fűst Bertalan udvari tanácsos, az OMKE. érdemes alelnöke, az ünnepeket a kassai kerületre, Tornai Gyula ker. titkár, Sándor Pál egyesületi elnökre, az egyesülés vezérfőnökeire és Beck Géza, ügybuzgó központi titkár, ez utóbbi pedig a kerület tisztikarára és a választmányra mondottak pohár köszöntöket.

— **A kassai Vasuti Szövetség** tegnap végre hosszas vajadás után megalakult. Elnöknek Palásthy József főellenőr, állomásfőnököt választották.

— **Kereskedelmi alkalmazottak mulatsága.** A kassai kereskedelmi alkalmazottak tegnap a Lajos-forrásnál szépen sikerült mulatságot rendeztek dijkugizással, tombolával, katonahangversennyel, szavalatokkal, színi előadással és táncmulatsággal egybekötve. Az első négyest közel 60 pár táncolta.

— **A kassai kereskedők-körének mulatsága.** A „Kassai Kereskedők-Köre” tegnap Bankón táncmulatságot rendezett, amelyen válogatott közönség vett részt. Az első négyest közel 50 pár táncolta.

— **Megszűnt forgalmi akadály.** Istvánhuta és Margitfalu között földcsuszamlás következtében az oderbergi vasut utasai csak átszállással közlekedhettek és az áruszállítás szűnelt. Tegnap délben az akadályokat sikerült elhárítani és így most már minden a régi rendben folyik.

— **Megszűnt napszámosnő.** Stanháber Lajos csatornázási munkás meglátogatta Csígás Erzsébet napszámosnőt pacsirta-utcai lakásán. A munkás pálinkát hozatott és amikor már a szesz fejébe szállott, hat koronát követelt a napszámosnőtől. Ez természetesen nem tett eleget a követelésnek, mire a munkás mellbe szurta és megszökött. Az asszony sérülése könnyebb természetű.

— **Nagyszabeni földhitelintézet** Kassán képviselőjével megbizta Spacz Elek urat. Az intézet kassai képviselője méltányos és olcsó hitel nyújt jelzálogkölcsönökre. Ajánljuk mai számban megjelent hirdetést a gazda közönség és háztulajdonosok figyelmébe.

Szerkesztői üzenetek.

— **Kassai petur.** Szíveskedjék türelemmel lenni. Felelős szerkesztőnk Murányi József a fővárosban tartózkodik s mihelyt hazáján ez ügyben rendelkezésre áll.

— **A sétáló dementi** Olvastuk. Tudósítónk előtt azonban Maléter István ur kijelentette, hogy a jelzett időben Svájcba utazik. Lehet, hogy az időjárás miatt Kassán maradt, vagy lehet más okból — kikutatni nincs jogunk. Egyik kassai lapársunk azon odavetett megjegyzése, hogy „Kassán bujkál” nem a leg-

szerencsésebb, mert Maléter semmi olyasmire nem készül, a miért bujkálni volna szüksége. Ha még Kassán volna — nem tudjuk — bizonyára mindenki szívesen látja sympathikus és népszerű alakját.

— **Uj előfizetők.** A megrendeléshez fűzött jó kívánságokat halásan köszönjük. Mindenbe az volt főrekvésünk, hogy a közönség rokonszenvét megnyerjük. Jól teljesített munkánk szebb elismerést nem találhat, mint hogy ezt konstatálhatjuk szeretetreméltó soraiból.

A Szepesi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóságtól.

1878.

tkv. 1906.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szepesi kir. járásbírósa, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Lipóczki Mihály és neje végrehajthatóknak Barnóczki Andrásné Dunai Borbála végrehajtást szenvedő elleni 154 korona 71 fillér és 17 korona 70 fillér követelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a kassai kir. törvényszék (a szepesi kir. járásbírósa) területén lévő Felsőgagy községben fekvő a felsőgagy 48. számú telekkönyvben A. I. 1. sor 93. szám alatt felvett Velencei Györgyné, Bartos Mária, Velencei Borbála, Nagy Istvánné, Cservák Katalin, Dunai József és Barnóczki Andrásné szül. Dunai Borbála, mint talajhasznélvezők és felépítményi tulajdonosok nevében álló ingatlan 866 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1906. évi augusztus hó 9-ik napján délelőtt 10 órakor Felsőgagy község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 86 K 60 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t. c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságról előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. Járásbírósa mint telekkönyvi hatóság.

Szepsiben, 1906. évi május hó 17-én.

Windeg

kir. járásbíró.

Tavaszi és nyári idény 1906. évre. VALÓDI BRÜNNISZÖVETEK

EGY SZELVÉNY ÁRA	valódi gyapjúból.
3-10 mtr. hosszú, teljes	
férfiöltönyre elegendő	
(kabát, nadrág és melény) csak	
	K. 7, 8, 10 jó
	K. 12, 14. jobb
	K. 16, 18. finom
	K. 21.1 -finomabb

Egy szelvény fekete szalon öltönyre K. 20. valamint fehérből szövetek, turista-loden, selyemkamarn stb. gyári árban az elismert szolid pozitívgyári rakár ártól

SIEGEL-IMHOF, Brünn.

Minták ingyen és bérmentve. Mintaszerinti szállításért tevélséget vállalok. A magánvevőre óriási előnyök háruinak, hogy szöveteket fenti cégéknél közvetlen gyári piácson rendelheti.

Szíves tudomására hozom a nagyérdemű hölgyközönségnek, hogy itteni

fióküzletemet

feloszlatom. A készletben levő

árakat

a legolcsóbb árak mellett adom el. Ugyanott egy lakás is kiadó július hó 1-től.

Maison Mandl Manó,

Fő-utca 45. II. em.

PÉNZ

Mindenki, ki bármily jellegű kölcsönt óhajt felvenni, a saját érdekében cselekszik, ha legelőször is kikéri az alanti tekintélyes bankképviselő tanácsát. Felvilágosítás levélileg, személyesen vagy telefonon díjtalan. Levélválaszra bélyeg melléklendő. Folyósítatunk: 5—25 éves törlesztésre.

KÖZTISZTVISSELŐKNEK

ugymint 1600 korznán felüli évi fizetéssel bíró állami, megyei és városi továbbá vasúti hivatalnokoknak, katonatiszteknek a legtöbb esetben kezes nélkül. Ha mégis kezesre szükség lenne, akkor kezesekről gondoskodunk. Nyugdíjasok kiknek 1000 koronát meghaladja az évi nyugdíjuk mindig kezes nélkül kaphatnak kölcsön. Kérdésközlésnél közlendő név, állás, fizetés (nyugdíj) és eltöltött szolgálati idő. — Megyei tartozásokat konvertálunk a legmagasabb összegre.

VÁLTÓKÖLCSÖNT

1—6 havi lejáratra vagy 1—5 évi törlesztésre 1—2 kezzel vagy kezes nélkül folyósítunk minden nagykorú hitelképes egyénnek 500 koronától kezdve. Lebonyolítás 3—6 nap. Személyesen értekezhetni a bank képviselőjénél. d. e. 9—11-ig, d. u. 3—4-ig.

PÁRTOS GÉZA

Deák Ferencz-u. 51. I. e.

Telefon szám 212. Telefon szám: 212

Magyar ipar! Magyar áru!

Sérvben szenvedők figyelmébe!

Bérmintvé titoktartás mellett küld sérvkötőket angol acélrugóval 4—12 kor-ig. Gummi övvel 7—12 koronáig. Univerzál sérvkötők a legjobbak, a legnagyobb sérv is elzárható, 8—15 koronáig

Gummi óvszerek és hálhólyagok:

2-4-6-8-10-12 kor. tucatja. Peszarium női óvszer orvosi rendeletre 3—5 koronáig.

Mintagyűjtemény: 12 db 4 korona. Szuszpenzorok 50 fill. felebb.

Legdivatosabb keztyűk:

mérték után 2—3 koronáig. Nadrágtartók divatos színekben tartó: gummiból.

Keztyűtisztítás darabonként 6 fillér.

HOFFMANN VILMOS

bőrkeztyű-ipar

KASSA, Fő-utca 85. Andrassy-palotaudvar.

Kitüntetve az 1896. évi millenáris kiállításon. — Aki e lapra hivatkozik, 10% kedvezményben részesül

Stoósz

elsőrangú klimatikus gyógyítóhely, vizgyógyintézet, (Abauj-Tornamegye.)

Fekszik 650 méterre a tenger színe fölött, pompás fenyvesek között, a szelek ellen teljesen védett völgyben. Klimája enyhe, levegője tökéletesen pormentes, sétányai gondozottak, ivóvíze páratlan és tavaszi megősi időjárása kellemes. Az érszerű vizgyógyászati eljárás, masszáz és fejgyógyászati Dr. Fejér Vilmos volt bécsi poliklinikai gyakornok Winternitz tanár udv. tanácsos osztályán s a dr. Schweinburg-féle (Zuckmantel Silesia) sanatórium és vizgyógyító intézet volt első assistense főfelügyelete alatt alkalmaztatnak. A szobaárak igen mérsékelték. Az ellátás kitűnő és olcsó.

Az elő- és utóidény alatt jelentékeny árengedés.

Fürdőnyárád: május 15 től szept. 30-ig.

Posta, távirtda helyben, Vasúti állomás Mecenzéf. Kimerítő prospektust kívánatra bérmintesen küld a fürdőigazgatóság.

Kiadó: Muranyi József.

A „NAGYSZEBENI FÖLDHITELINTÉZET” jelzálogkölcsönei.

A nagyszebeni Földhitelintézet félvéri törlesztési részletek után visszafizetendő jelzálogkölcsönöket ad, mely részletekben a kamatok, kezelési díj és tőketörlesztés foglaltatik és pedig a következő feltételek alatt:

A. 4% kamat és 3/4% kezelési díj, összesen 4 3/4%. — Legkisebb kölcsön 30,000 korona, 50 évi törlesztéssel.

Visszafizetendő: 100 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 26-11 kor. 1000 kor. kölcsön után.

Ezen kölcsönök házakra nem engedélyeztetnek.

B. 4 1/4% kamat és 3/4% kezelési díj, összesen 5%. — Legkisebb kölcsön 10,000 korona.

a) 50 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 100 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 27-16 kor. 1000 korona kölcsön után.

b) 40 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 80 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 28-80 korona 1000 korona kölcsön után.

c) 30 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 60 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 32-01 korona 1000 korona kölcsön után.

C. 4 1/2% kamat és 3/4% kezelési díj, összesen 5 1/2%. — Legkisebb kölcsön 5000 korona

a) 50 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 100 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 28-22 korona 1000 korona kölcsön után.

b) 40 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 81 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 29-69 korona 1000 korona kölcsön után.

c) 30 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 60 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 32-92 korona 1000 korona kölcsön után.

D. 4 3/4% kamat és 3/4% kezelési díj, összesen 5 1/4%. Legkisebb kölcsön 4000 korona.

a) 35 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 70 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 32-05 kor. 1000 korona kölcsön után.

b) 25 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 50 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 36-57 kor. 1000 korona kölcsön után.

c) 15 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 30 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 48-52 kor. 1000 korona kölcsön után.

E. 5% kamat és 3/4% kezelési díj, összesen 5 3/4%. Legkisebb kölcsön 2000 korona.

a) 30 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 60 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 34-79 kor. 1000 korona kölcsön után.

b) 20 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 40 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 41-75 kor. 1000 korona kölcsön után.

c) 10 évi törlesztéssel: Visszafizetendő 20 félvéri részletben, félvéri részlet a tőketörlesztéssel együtt 65-04 kor. 1000 korona kölcsön után.

A kölcsönök az egyszer s mindenkorra fizetendő felvételi és kezelési díj levonása után teljes árfolyamban készpénzben fizetnek ki.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

SPACZ ELEK Kassa, Fő-utca 65. II. em.



CSÉPLÉSI ÉS GAZDASÁGI CÉLOKRA
LEGJOBBAN BEVÁLT
BENZIN MOTOROK

Ipari és malomhajtásra
0 legolcsóbb üzemű 0

Szivógázmotorok legelőnyösebben kaphatók

Beck és Gergely motor- és gépgyárában
BUDAPEST, V. VÁCI-UT 12.

Alulírott bátorkodom a mélyen tisztelt háztulajdonos urak b. figyelmét a saját házámban, Kovács-utca 2. sz. alatt

vizvezeték és csatornázási
berendezéssel felszerelt üzletemre felhívni.

Amennyiben én a már 73 év óta fennálló és általános jó hírnévnek örvendő rézműves-, kútfelszerelési-műhelyemet, amelyben eddig is e szakmába vágó berendezéseket készítettem, most a mai kornak megfelelően vizvezeték, csatornázás, fürdőberendezések, vizöblítéses closetek, mosdók stb. felszerelésekre rendeztem be s ezen munkákat pedig csak teljesen szakképzett munkásokkal végeztetem, vagyok abban a kellemes helyzetben, hogy képes vagyok a legmesszebb menő igényeknek is pontosan és a legmérsékeltőbb árszabás mellett megfelelni.

Költségvetéseket és terveket kívánatra díjtalanul készítek. — Dusan felszerelt mintaraktár ugyanott bármikor megtekinthető.

Tisztelettel **HAUSZER JENŐ**
KOVÁCS-UTCA 2. SZÁM.

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA.